

Germany-Bad Kissingen: Civic centre construction work

OJ S 246/2015 19/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Immobilien Freistaat Bayern, Besitzverwaltung Staatsbad Bad Kissingen

Postal address: Prinzregentenstr. 4

Town: Bad Kissingen

Postal code: 97688

Country: Germany

Contact person: Hitzler Ingenieure, Ehrenbreitsteiner Straße 28, 80993 München

E-mail: vergabestelle@hitzler-ingenieure.de

Telephone: +49 892555950

Fax: +49 8925559511

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Staatliches Bauamt Schweinfurt

Postal address: Mainberger Straße 14

Town: Schweinfurt

Postal code: 97422

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@hitzler-ingenieure.de

Telephone: +49 892555950

Fax: +49 8925559511

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Luitpoldbad Bad Kissingen – Umbau zum Behördenzentrum – LV 135 – Restauratorische Putz- und Malerarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Bad Kissingen, Luitpoldpark.

NUTS code DE214 Altötting

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Leistungsverzeichnis – LV 135 – Restauratorische Putz- und Malerarbeiten.

- 850 m² Heizputz Kalk;
- 4 600 m² Kalkputz Neu;
- 700 m² Wärmedämmputz;
- 1 100 m² Spachteln Betonwand;
- 1 400 m² Anstrich Beton & Gipskarton;
- 5 200 m² Anstrich Wand W2/W4/O4;
- 2 350 m² Decken.

II.1.6. CPV code(s)

45215222 Civic centre construction work, 45410000 Plastering work, 44111400 Paints and wallcoverings, 44810000 Paints, 45442100 Painting work, 45442110 Painting work of buildings , 45321000 Thermal insulation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Leistungsverzeichnis – LV 135 – Restauratorische Putz- und Malerarbeiten.

- 850 m² Heizputz Kalk;
- 4 600 m² Kalkputz Neu;
- 700 m² Wärmedämmputz;
- 1 100 m² Spachteln Betonwand;
- 1 400 m² Anstrich Beton & Gipskarton;
- 5 200 0 m² Anstrich Wand W2/W4/O4;
- 2 350 m² Decken.

Estimated value excluding VAT: 0,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 7.3.2016. Completion 28.2.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v. H. der Brutto-Auftragssumme (ohne Nachträge) zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v. H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach § 16 VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften mit gesamtschuldnerischer Haftung jedes einzelnen Bietergemeinschaftsmitgliedes für die Gesamtbaumaßnahme werden zugelassen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Für den Auftrag kommen nur Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Mit dem Angebot sind für die Beurteilung der Eignung der Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit nach § 6 Abs. 3 EG VOB/A vorzulegen.

Präqualifizierte Unternehmen:

Nachweis der Eignung durch Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Nicht präqualifizierte Unternehmen:

Ausgefülltes Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ mit folgenden Angaben/Nachweisen auf Verlangen:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %;
- Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen;
- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes;
- Nachweis Sozialversicherung;
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft;
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung;

— aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter „[http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf)

[/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf)“ und liegt den

Vergabeunterlagen bei.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Präqualifizierte Unternehmen:

Nachweis der Eignung durch Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Nicht präqualifizierte Unternehmen: Ausgefülltes Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ mit folgenden Angaben/Nachweisen auf Verlangen:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %;
- Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen;
- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes;
- Nachweis Sozialversicherung;
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft;
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung;
- aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt .

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter „[http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf)

[/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf)“ und liegt den

Vergabeunterlagen bei.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen:

Nachweis der Eignung durch Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Nicht präqualifizierte Unternehmen:

Ausgefülltes Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ mit folgenden Angaben/Nachweisen auf Verlangen:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %;
- Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen;

- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes;
- Nachweis Sozialversicherung;
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft;
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung;
- aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter „http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_baufauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf“ und liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

LV 135 - Restauratorische Putz- & Malerarbeiten

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 209-378736](#) of 28.10.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.1.2016

Payable documents: yes

Price: 23,00 EUR

Terms and method of payment: Die Vergabeunterlagen können ab 17.12.2015 schriftlich bei der Vergabestelle (siehe Abschnitt I – Kontaktstelle) angefordert werden.

Die Vergabeunterlagen können gegen Einreichung eines Verrechnungsschecks in o.g. Höhe, ausgestellt auf die Immobilien Freistaat Bayern (siehe Abschnitt I – öffentlicher Auftraggeber) bei Überweisung auf folgendes Konto angefordert werden:

Sparkasse Bad Kissingen,

IBAN: DE12 7935 1010 0000 0182 00,

Swift-BIC: BYLADEM1KIS.

Angabe des Verwendungszweckes und der LV-Nummer ist erforderlich. Die Unterlagen werden in Papierform übersandt. Das entrichtete Entgelt wird nicht erstattet.

Bitte nehmen Sie nach Möglichkeit Abstand von der Übermittlung der Vergabeunterlagen in Papierform. Idealerweise, können Sie sich diese direkt unter <http://www.staatsanzeiger-eservices.de> herunterladen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.1.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 26.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.1.2016 - 10:00

Place:

Staatliches Bauamt Schweinfurt, Mainberger Straße 14, 97422 Schweinfurt, Raum 3.07.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Grundlage des Verfahrens: Vergabehandbuch Bayern, Ausgabe 2015.

Die eingereichten Unterlagen werden nicht zurückgegeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Unterfranken, Würzburg

Country: Germany

Telephone: +49 9313801

Fax: +49 9313802427

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.12.2015